

Bethel College Monthly.

Formerly "School and College Journal," established 1896.

VOL XII.

NEWTON, KANSAS, MAY, 1907.

NO. 5

Private Money to Loan
at lowest rates and best terms.
Steamship Tickets
to and from Europe for sale.
J. G. Regier, NEWTON, KANS.

First National Bank
Newton, Kansas
Exchange issued on all parts of Europe at
lowest rates.
S. LEHMAN, Pres. A. B. GILBERT, Cashier

The right place to buy
**Lumber Shingles Lime
and Cement is at**
S.M. SWARTZ LUMBER ©
Telephone 10 Main St. Newton, Kans

Reliable Clothing at One Price!
N. BARNUM & CO

No other \$5.00 \$10.00 and \$15.00
SUITS and OVERCOATS
equal ours in style and quality.

See our line of new FALL HATS
Best line of
TRUNKS-BAGS & SUIT CASES in Newton

C. D. Paulus & Söhne
Monumente und Grabsteine aus
Granit, Marmor oder Bedford Stein
1110 Main Straße Newton, Kansas

 **The Century Clothing Company** 

Newton's Biggest, Best and Busiest Store

Dec 10
Richert, P. H.

We Have

a full line of tablets for either pen or pencil, also fancy stationery, pens and pencils of all kinds, collars, cuffs, handkerchiefs, etc. or what soever you may need while attending college.

Hanlin's

The only Cash Department Store in the County.

Don't fail to call on

Evans Bros. & Kinney

Before you buy any Hardware Stoves, Furnances, or Buggies.

NEWTON, KANSAS

E. A. Krebbiel

Nos. 128 and 130 East 6th Street.
Newton, Kansas.

Blacksmith & Repair Shop.

Duff and Quiring

Furniture, Carpets, Stoves and Queensware.

UNDERTAKING
AND EMBALMING

Hier wird deutsch gesprochen.



The Lehman Hardware & Implement Co.

Dealers in Hardware, Stoves, Tinware, Farm Implements, Windmills, Etc.
Newton, Kansas.

Midland National Bank

CAPITAL \$50,000.00.

W. J. Trousdale, Pres. H. E. Suderman, V. P.
Don Kinney, Cashier.
C. L. Kinney, Asst. Cashier.
C. C. Plumb, Book-keeper.

Directors:—W. J. Trousdale, J. C. Nicholson,
Don Kinney, H. E. Suderman,
C. L. Kinney, I. M. Grant,
G. W. Young, H. R. Voth.

Does a general banking business. All business consistent with sound, conservative banking solicited.

CALL AT

Will May's
NEW SHOE STORE

WALLACE & FARRINGTON

Manufacturers of and dealers in Light and Heavy Harness, Whips, Robes, Blankets, Collars, Saddles, Nets, Dusters, and Turf Goods. Repairing promptly and neatly done. We meet all competitive prices.

602 MAIN ST., NEWTON KAS.

WILL R. MURPHY PHOTOGRAPHER

The only ground floor gallery in
Newton. 116 W. Fifth Street.

GRAYBILL BROS. Shoes, Hats and Men's Furnishing Goods.

Clothing made to order.
We sell the kind of Shoes that Wear.

C. W. CHASE

KEEPS ALWAYS A LARGE STOCK OF

BOOTS & SHOES

GOOD GOODS AT LOW PRICES.

NEWTON KANS

Bethel College Monthly.

Formerly "School and College Journal," established 1896.

VOL. XII.

NEWTON, KANSAS, MAY 1907.

NO. 5

BETHEL COLLEGE MONTHLY.

Formerly School and College Journal, established 1896.

Published by the board of Directors of Bethel College, Newton, Kansas.

G. A. HAURY..... Editor

DAVID GOERZ..... Business Manager

Subscription price..... 15 cents a year

German Edition..... Monatsblaetter aus

Bethel College..... 25 cents a year

Both Editions together to one address. 30 cents a year

All correspondence may be addressed to

"Bethel College Monthly," Newton, Kansas.

Entered at the Post-Office at Newton, Kansas, as second-class matter.

The month of April, as spring month, was what the poet Lowell would call "a pious fraud of the almanac." It wasn't at all spring-like. It was rather pathetic to hear the red-bird calling out during the frosty mornings: "What cheer What cheer? Wait. Wait. Wait." And so we have to wait for finer weather.

Dr. Edward Everett Hale, in his Reminiscences of a Hundred Years," gives an interesting account of various practices common in earlier times in colleges. When his father was thought ready for college, the preparation consisting chiefly in a thorough drill in Latin and Greek, one of the teachers of the college was called to the home, and he gave the boy his examination right there.

At the National Peace Congress, which convened recently in New York, diverse opinions were expressed. President Roosevelt, in a letter said that righteousness occupied a place higher than peace. Professor Munsterberg of Harvard defended the military system of Germany. Mr. Carnegie, however, took exception to the statements of both and said

that righteousness cannot be divorced from peace. W. J. Bryan urged that the idea be dispelled that a man must die on the battlefield to be a patriot. It is as much a man's duty to live for his country as it is to die for it.

CLOSING EVENTS AT BETHEL.

Germania Verein..... May 24.
Belles Lettres Society..... May 27.
Annual Concert—"The Crusaders".... May 28.
Commencement, Afternoon..... May 29.
Alumni Meeting, Evening..... May 29.

All friends are cordially invited to attend any or all occasions. The admission fee for the concert will be 35 cents.

No special exercises will be held in the forenoon of Commencement day.

The Commencement exercises will begin at 2 o'clock, P. M.

The following is the roll of the members of the graduating class and the courses from which they are graduated:

German Academic Course—John W. Boehr, Edmund R. Goering, Elsie Haury, Helena Quiring, Ada von Steen. Normal Course—Elison D. Martin, Albert D. Schmutz. Teacher's Certificate Course of Music—Albert D. Schmutz. Commercial Course—Wilber E. Neuenschwander, Albert Schmidt, Carl Tange-man.

Prof. B. F. Welty writes from Dresden, Germany, that they will sail for America on the 27th of June. He says that they have not become attached to Germany to such an extent that they would like to remain there. There are so many things that go against the grain of an independent, liberty-loving American.

LIFE IN DRESDEN.

—
Clara Rupp-Welty.
—

It seems impossible to think that the time is almost here for us to begin our homeward journey. Yet it is true, and some preparations have been already made.

How different everything appears to us now than when we first arrived here in the early autumn! Then everything seemed strange to us. The people were peculiar, the houses were queer and uncomfortable—for nowhere did we see a rocking-chair—their food didn't taste right, and their drink shocked timid wanderers from Kansas. We felt, in short, that "everybody is queer but thee and me."

With strange forebodings we looked forward to the long cold winter to be spent in Dresden. Of course, we should have our work to occupy us, but didn't we have that at home as well? There would be countless advantages in this "Cradle of Art" that we longed for before we came; but what are all these when compared with home and friends? Had we known how gloomy and dreary a winter can be in this northern latitude, no doubt many more such thoughts would have come to discourage us.

But now, with spring flowers and sunshine warming and brightening our surroundings, it is with feelings of regret that we think of leaving beautiful Dresden. The winter was filled with unexpected pleasures and advantages and we shall never regret the sacrifices it has meant for us to spend a year abroad.

People here have many more holidays than is customary in America. Especially are there a number of church holidays in regard to which the laws are very strict.

The first one of this kind surprised us in October. We began our work as usual that morning, when our landlady informed us that the "Herrschaften" were not allowed to practice today, that it was "Busstag," and everyone was expected to attend church services. This seemed rather unusual for our landlady, as she was generally not over pious. We soon noticed that all the little shops were closed and the shades drawn. Only a few people were on the streets. Everything was quiet, save for the rich, deep tones of the church

bells sounding through the clear morning air.

We took this opportunity to make one of the delightful excursions into the surrounding country, with its hills, valleys, and beautiful forests. A stroll through the forest, with the sun shining through the foliage and making the little mountain rivulets sparkle as they gurgle over numberless pebbles, is simply charming. Everywhere one finds paths winding around the hills and crossing little foot bridges that span streamlets seemingly made up of tiny waterfalls. Everywhere also one meets people who are out for an afternoon's pleasure. People here certainly appreciate their advantages in this respect; for no matter when or where one goes, there are always crowds going the same way.

Christmas is the event of the year, however, and when the turkey suffers persecution in America, preparations for the holidays are well under way here. The shop windows breathe a Christmas air, and, as the time draws nearer, the displays become more brilliant.

On the three Sundays before Christmas, by order of the Kaiser, all the stores are kept open the entire day to accommodate those who are too busy during the week to do their holiday shopping. Judging from the jams on the streets on those days, Dresden has an exceedingly busy population. One can scarcely get around—unless you go to church, where there is room to spare. This lack of church attendance is compensated for on Christmas day, when everybody goes.

A beautiful custom they have here is the "Turm Musik" on Christmas eve. A brass band slowly plays Christmas carols in a high church tower. It is very impressive to hear the music coming from the dark tower through the still cold night air, while hundreds of people are standing around quietly listening to the message.

Every family has a Christmas tree, unless they are very poor. In the Kaiser's family there is a tree for each member. These trees vary in size according to the age of the person. The Kaiser and the Kaiserin had fine large specimens, while for the little grandson, Prince Wilhelm, there was a tiny baby tree. In Dresden there were 150,000 trees sold last Christmas.

Easter also is a very important event, and

people speak of the first, second and third Easter day. The displays in the stores are not so elaborate as at Christmas, but one window especially attracted a great deal of attention and comment. A sleigh drawn by two reindeer was carrying a load of colored eggs, and as the large rabbit driver was holding the lines, the heads of the reindeer moved up and down, up and down, as if the animals were running.

Unfortunately this rabbit did not find us. We did receive a "Kar Freitag's" egg, however. The Fraulein with whom we are living told me that if a person takes an egg laid on Good Friday, puts it away and keeps it, one will be protected from fire and sickness during the year. On Saturday morning the Fraulein came into our room with a nice large egg on a dainty plate saying that is our "Kar Freitag's" egg from her. I thanked her and said that I knew it would taste nice. She was horrified and exclaimed, "Ach! You are not to eat it! You are to take it to America with you to escape danger." I tried to explain to her how impossible such an undertaking would be, especially since I have no faith in the theory. Finally she gave her consent to our eating the egg. It must be that some one kept such an egg for us during the past year, for we certainly have escaped fire—to such an extent that we often sat shivering with our wraps on near one tall porcelain stove on cold days.

In spite of all the wealth and luxury of this aristocratic capital, the laboring people have hard times making both ends meet in their modest households. In particularly every family, where the husband does manual labor, his wife also works for others. She either does laundrying, or goes out by the day to sweep and scrub, while some even carry coal.

The coal is unloaded from the wagon to the pavement in front of the house where it is to be used. From here women carry it in baskets into the house, sometimes up four or five flights of stairs for 20 Pennig (5 cents) per hour. It is no uncommon sight to see a woman and a dog drawing a heavily loaded cart in a busy thoroughfare.

Women who have only themselves to support, often are janitors in schools or other

public buildings. One such is Frau R——, with whom I am personally acquainted. Her working hours are from seven o'clock A. M. to seven o'clock P. M., but it often is much later before her work is done. She builds ten fires, sweeps and dusts eleven rooms, waits upon a "Herr Direktor" and some twenty teachers, often doing the most menial services. For example, if a distinguished visitor calls, who happens to wear rubbers, the janitor must wash them for him, while he, silk hat in hand, stands waiting with dignified patience until his dainty feet once more are clad becomingly. Her salary is Mar 480 (\$120) a year. Out of this Mark 200 (\$50) is paid for the rent of her little home on the fourth floor. Yet she thinks she has a good income and is happy.

One can only wonder that conditions remain as they are in this land of philosophy and art. One wonders that women more fortunately situated do not see the hardships under which their sisters are struggling. The wonder grows into astonishment, when the truth is realized that many women of the "better classes" regard these with the same indifference as they do the dogs which in so many instances help the woman to earn her bread and butter. Could some of our free-born woman suffragists exchange places with the German laboring woman for a short time, what lessons of patience and happiness they might learn.

This class distinction is even more noticeable among the men, and especially among the laboring men themselves. Whether the workmen are masons, street-cleaners or dairymen, there is always one uniformed one among them who is instantly recognized as the "boss," only he invariably has a professional title attached to his name, which the others respect with fear and trembling. Perhaps the "bossiest" of uniforms clothes the cab driver, for he surpasses every other dignitary in impertinence and self-importance. The law which gives the teamster the right of way is carried out without exception, and that drivers know their privilege can be proved by many an innocent pedestrian. Frequently, when turning a street corner, one sees a "Droschke" coming which, from all appearances, will go straight ahead. You confidentially begin to cross the street, when suddenly you hear the crack

of a whip and see the horse making a plunge in your direction. You quickly step back to find that you are in the way of an approaching street car. The cab driver looks back at you with such an angry scowl on his face for having been in his way that it makes you want to say a whole sentence in emphatic German. But it is always best, under the circumstances, to say nothing and to think of this bit of wholesome advice to tourists: "Be careful not to let a cab or street car run over you, or you will have to pay a fine."

The many educational advantages one has here cannot be enumerated. With the art and sculpture galleries, museums, fine concerts and operas which are given daily, one is often at a loss to know which to choose. Often on the same evening there are several artist recitals, which at home one thinks simply cannot be missed, but of course only one can be attended.

The people of Dresden are very hospital and cordial in their way, and a stranger may soon feel at home. The pleasant associations and friendships formed here during the past winter fondly bind us to the Fatherland. Yet we long for the day when we again shall be in the midst of the hurry and bustle of free and noble America.

* IN MEMORIAM. *

CARL WEDEL. *H.*

On April 21, Carl, the infant and only son of Prof. and Mrs. P. J. Wedel, died after a short illness. On the 23d the body was brought to its last resting place in the Bethel cemetery, and the funeral services were held in the chapel, Prof. C. H. Wedel officiating. The hearts of all are in sympathy with the bereaved parents in their great sorrow over the young life that promised so much.

CECIL C. PLUMB.

The announcement of the sudden death of Cecil C. Plumb on April 14th, was received at the College with much sorrow. A graduate from our Vocal Music Department, and for a number of years prominently connected with the rendition of our annual concerts at the College, he was well and favorably known to many of our students, both present and former. This year again he was to take a prominent part as a soloist in "The Crusaders." He was

a young man of most exemplary character and his loss will be severely felt in all circles, musical, social and religious.

BETHEL NOTES.

David A. Hiebert, after finishing a term of district school, re-entered the ranks of our students.

Alvin and Wilber Neuenschwander attended the funeral of Mr. Ed. Reusser at Moundridge on April 30.

J. E. Langenwalter and H. T. Unruh attended the meeting of the "Germania Verein" on April 12.

Prof. P. H. Richert was present at the Ministers' Conference that convened in Garden Township a few weeks ago.

The Belles Lettres Society will have its last meeting for this year on Monday evening, May 27. A good program has been prepared.

J. M. Regier recently visited Bethel. He closed his school a few weeks ago and is now making plans to resume his studies next year.

Benj. H. Hirschler took a day's vacation to be present at the Commencement exercises of the Hillsboro high school, of which he is a graduate.

Edward Ruth, a former student of Bethel, who has just returned from the Kansas City Medical School, spent a few hours visiting friends at the College.

The "German Literary Club of Ten" has read the following classics during the year: Goethe's Faust, Part I.; Freytag's Journalisten; and Ernst's Flachsmann als Erzieher.

A. H. Fast left school in April and made his way westward towards his home in the State of Washington. Word was received from him that he is now making a stay at La Junta, Colorado.

The announcement was received of the marriage at Moundridge of Miss Clara Risser to Mr. Jesse R. Wharton. Miss Risser was a student at Bethel a few years ago. We wish the couple much joy and happiness.

On April 23, G. D. Ruth and Wm. E. Regier, two former Bethelites, were graduated from the University Medical College at Kansas City. The former will practice his profession at Moundridge, and the latter at Elbing.

J
VOL.
Form
Publ
Newto
G. A.
DAVID
Subscr
Germa
Beth
Both I
All
"Beth
Ente
second
Ma
almos
the la
cises
joyab
exerc
ence
was
oratic
an in
gradu
by th
ates
Thes
propr
behal
Bach
also
choso
of ple
the e
itors.
of th
largel
were
such
terest
our s

**The Moundridge
Lumber Company**

Dealers in
— BUILDING MATERIAL & FUEL. —
Moundridge, Kansas.

NEWTON LUMBER CO

ALL KINDS OF
BUILDING MATERIAL

JOHN OLINGER, Prop.

The Newton Milling

AND

Elevator Co.

We do an exchange
business and will try
to please everybody.

Are always in the
market for wheat and
pay the highest prices.

NEWTON, KANSAS.

**THE
KANSAS
STATE
BANK**

NEWTON, KANSAS.

Capital - \$60,000.00
Solicits Your Business

Officers:

B. Warkentin, Pres.
S. M. Swartz, V. P.
C. F. Claassen, Cashier

**THE KANSAN
COMPANY**

All kinds of
**Binding and
Blank Book
Work**

NEWTON KANSAS

W. E. GROVE

Proprietor of

PEOPLE'S GROCERY

No. 502 Main St. Newton, Kans.

Mc GRAW & Co.

Coal, Building stone & Grain

Yards and scales

East Third Street. Newton, Kansas.

**WELSH
TRANSFEER Co.**

**HOUSE MOVING
A SPECIALTY**

Moving Vans Funeral Outfits
Storage Hacks

121 W. 6th St. Phone 47

The Goering-Krebbiel Mercantile Co.

DEALERS IN

**Dry Goods, Clothing and
Groceries.**

MOUNDRIAGE, KANSAS.

Conrad Bros. & Dutcher

Dry Goods, Millinery, Cloaks

Ladies' Suits and Furnishings.

525-527 Main St., Newton, Kansas.

Geo. W. Kates

DRUGS & JEWELRY

505 Main St. Newton, Kas.

HENRY TOEVS

South Side Grocer.

Goods Always Fresh - Prices Low.

302 Main Street, Newton, Kansas

Deutsche Apotheke. 622 Main St.

CHAS. JOHNSON

CITY DRUG STORE. NEWTON KAS

CONRAD'S

DRUGS AND JEWELRY

J. R. Lowe, Dentist.

Cor. Main & Fifth Strs. Newton, Kas.

Newton,

Kansas.



Hinners

— Pipe Organs
— Reed Organs
— Pianos . . .

ESTABLISHED
1879

Unsurpassed in musical quality and mechanical construction. Sold direct from factory, without agents, at lowest possible prices. Attractive styles for churches, schools and homes.

Organs and Pianos Sent on Trial.

Catalogues and information free. Inquirers will please state whether they refer to pipe organs, reed organs, or pianos.

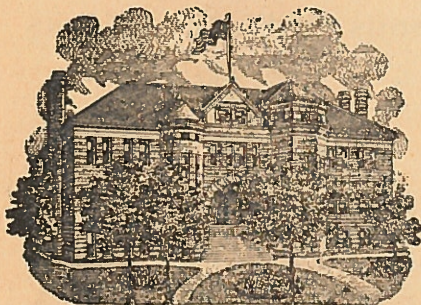
HINNERS ORGAN CO., PEKIN, ILL.

The Burlington's New Service to ST. LOUIS
The Finest Across the State

	Red Limited	Night Express	Midnight Special
LEAVE KANSAS CITY,	10:00 A. M.	9:15 P. M.	11:45 P. M.
ARRIVE ST. LOUIS,	5:50 P. M.	6:59 A. M.	7:45 A. M.

**Burlington
Route**

A. D. Brown, Traveling Passenger Agent
E. A. Abbott Southwestern Passenger Agent
823 Main Street, Kansas City Mo.



Bethel College

is pleasantly situated near the city of Newton. Two railroads make the city easy of access to all parts of the state and also to points beyond the state line.

The College is open to all persons of good character and desires to extend an invitation to prospective students to avail themselves of the advantages it has to offer.

Bethel comprises the following departments of instruction: I. The Collegiate Department. II. The Academic Department. III. The Department of Music. IV. The Department of Fine Arts. V. The Department of Elocution. VI. The Commercial Department.

The Collegiate and Academic departments maintain the following courses Collegiate, German Academic, English Academic, Normal, Biblical.

The Commercial Department offers short hand and typewriting in addition to the business course.



Monatsblätter

— aus —

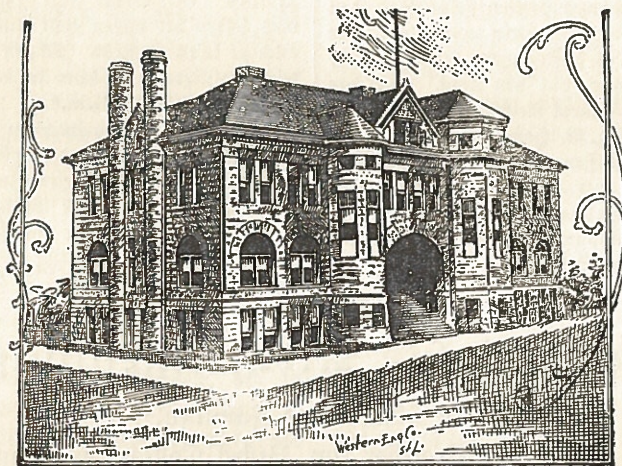
Bethel College.

(Deutsche Ausgabe des Schul- und College-Journals.)

XII. Jahrgang.

Newton, Kansas, Mai 1907.

No. 5.



Bethel College.

Inhalts-Verzeichnis.

	Seite
Die ersten Lieder der deutschen Mennoniten.....	49
Vicisti Gallae.....	51
So nebenbei.....	53
Editorielle Notizen.....	54
Bericht über die regelmäßige frühjahrsversammlung des Bethel College Direktoriums.....	55
Der kleine Liederschah.....	56
Stilles Sausen und Pfingstbrausen.....	56
Ueber Indien nach Russland.....	58

Für jugendliche Kreise!

Ganz neu!

Im Schulverlag von Bethel College ist vor kurzem erschienen und kann direkt von dort oder durch den Buchhandel bezogen werden:

Briefliche Blätter an einen Lernenden

über Bildung, Gesellschafts- und Heiratsfragen.

Von **C. S. Wedel.**

Preis in geschmackvollem Einband 40 Cents.

Nach Format ist dieses Büchlein den „Seitworten“ gleich, während die Seitenzahl mehr als doppelt so groß ist, nämlich 111.

Über den Inhalt bringt das „Gemeindeblatt“ aus Süddeutschland folgende Rezension von Prediger **Matt. Pohl** zu Sembach: „Ich freue mich, daß Bruder Wedel diesen Stoff in solch netter Weise behandelt. In fünfundzwanzig Briefen bespricht er den Stoff und ich kann das Büchlein aufs herzlichste empfehlen. Man mag es aufschlagen, wo man will, immer trifft er den Nagel auf den Kopf. Auch der echte Humor kommt zu seinem Rechte. Es wird freilich mancher sagen, daß z. B. Heiratsfragen sich nicht nach Vorlage erlebigen lassen, und daß es da gar oft anders geht, als man sich dachte. Br. Wedel will aber keineswegs ein bestimmtes Schema aufstellen, sondern er hebt die Gesichtspunkte hervor, unter denen das Eingehen einer Ehe steht. Und da meine ich,

könnte unsere Jungmannschaft nur gewinnen, wenn sie von einem älteren Bruder sich den rechten Weg weisen läßt. Und daß er das auf so gewinnende Art fertig bringt, zeigt uns seine Stellung inmitten des Volkes, und daß er sich gar wohl bewußt ist, was in diesem Stück drüben und hüben not tut. Aber auch die Bildungs- und Gesellschaftsfragen kommen nicht zu kurz. Br. Wedel zeigt, daß er viel liest und — was leider bei vielen nicht immer dabei sich findet — auch zu lesen versteht. Mögen viele von diesem Büchlein profitieren; es kann in den berührten Punkten ein guter Ratgeber sein.“

Es eignet sich dieses Büchlein darum auch besonders für jugendliche Kreise und zum Geschenk für junge Leute und hoffen wir für diesen Zweck auf guten Absatz. Bestellungen nimmt der Geschäftsführer von Bethel College entgegen. Man adressiere:

David Goerz, Newton, Kans.

Kurzgefaßte Kirchengeschichte

für Schulen und Familien.

Bearbeitet von **C. S. Wedel**, Professor am Bethel College, einer mennonitischen Bildungsanstalt zu Newton, Kansas. — **Preis in Schuleinband \$1.00.**

Auf 262 Seiten bringt dieses Buch in kurzer packender Darstellung die Hauptpunkte der Geschichte der christlichen Kirche von ihren ersten Anfängen im apostolischen Zeitalter an bis zu den neuesten Erscheinungen unserer Zeit und schließt mit einer kurzen Rundschau und einem Blick auf den gegenwärtigen Stand der Heidenmission.

Das Erscheinen dieses Buches wird vom Verfasser damit motiviert, daß es unter uns Mennoniten an einer von unsrem Standpunkt aus bearbeiteten und nach demselben einigermaßen abgewogenen Darstellung der Kirchengeschichte bisher gefehlt hat. Was sich sonst in unsern Kreisen findet, sind meistens vom europäischen Gesichtspunkt aus verfaßte Werke, wonach in der Regel die Staatskirche als die geschichtlich berechnete Form der Kirche beurteilt wird, die Freikirche dagegen als eine mit Argwohn zu betrachtende Sektenbildung erscheint. Da kommen meistens die Mennoniten und

die mit ihnen verwandten Richtungen schlecht weg, und deren berechnete Eigenart erhält nicht die entsprechende Billigung. Diese in solcher Weise nahe zu legen, ist einer der wesentlichen Gesichtspunkte, nach welchem dieses Werk bearbeitet worden ist. Es will helfen, den Blick für die Bezeugungen Gottes in der Kirchengeschichte als ein Großes und Ganzes immer wieder zu öffnen, um von dieser hohen Warte aus die entsprechende Würdigung der einzelnen kirchlichen Richtungen und Strömungen vollziehen zu lernen.

Zur Einführung in Schulen und Lehranstalten sowie an Prediger, wird ein entsprechender Rabatt vom Retailpreise des Buches erlaubt. Bestellungen nimmt der Geschäftsführer von Bethel College entgegen. Man adressiere:

David Goerz, Newton, Kans.

Monatsblätter aus Bethel College.

Fortsetzung des "School and College Journal," gegründet 1896.

XII. Jahrgang.

Newton, Kansas, Mai 1907.

No 5.

Die ersten Lieder der deutschen Mennoniten.

Mit dem in der vorigen Nummer zuletzt erwähnten Gesangbuch der niederländischen Täufer hängt das erste Liederbuch der deutschen Mennoniten eng zusammen. Es führt den Titel: „Ein schön gesangbüchlein Geistlicher Lieder zusammengetragen Auß dem Alten und Neuen Testament, u. s. w.“ Der Titel ist eben sehr umfassend. Es enthält auf 234 Blättern 133 Lieder. Von der ersten Auflage scheint kein Exemplar mehr vorhanden zu sein. In den Jahren zwischen 1565 und 1569 muß es erschienen sein. Eine genaue Durchsicht der zweiten Auflage ergiebt für Fachleute, daß die Lieder zuerst nach dem Gehör müssen niedergeschrieben worden sein. Erst die dritte Auflage hat viele der Fehler beseitigt, welche naturgemäß auf diese Weise entstehen mußten. Bezüglich der hier gebotenen Lieder wäre manches Interessante zu notieren. Das eine stammt z. B. von Ludwig Häger, diesem Mitarbeiter Hans Denks, ein anderes ist dem „Kusbundi“ entnommen, es besingt den Tod eines jungen Knaben, der in Rom als Märtyrer verbrannt wurde. Sodann erweisen sich viele Lieder als Übersetzungen des bemerkten niederländischen Gesangbuches. Sogar die Vorrede ist eine fast wörtliche Übertragung der dort gegebenen Einleitung. Es heißt da im Auszuge: „Hier hast du christlicher Leser oder Sänger etliche Lieder, welche zu Gottes Lob und Ehr gemacht und zusammen getragen sind durch etliche Schüler des Evangelii. So tun wir einen jeden ernstlich ermahnen, daß er es nicht zum Argen verstehen wolle, daß die löblichen Psalmen und andere geistlichen Lieder ausgelassen sind. Das ist nicht darum geschehen, als ob man dieselben darum verachte oder verwirfe (denn was gut ist, soll man nicht verwirfen), sondern um der geringeren Kosten willen und weil es sich auch in ein ungeschicktes opus oder Buch verlaufen haben würde. So sehe nun ein jeder zu, daß er die Lieder zum Lob und Preis Gottes gebraucht und nicht mit Leichtfer-

tigkeit, sondern wie die Israeliten, als sie Gott von der Hand Pharaohs errettet hatte. Darum soll ein jeder Christ, so er geistliche Lieder oder Psalmen singet, allzeit mehr mit dem Herzen als mit dem Munde singen. Denn das Lob ist nicht schön aus des Schalks Mund, weil es nicht aus dem Herzen geht. Aber ein jeder Christ soll sich befeßigen, daß er hier also singen lerne, auf daß er auch das neue Lied mit den Auserwählten möchte lernen, das die 144.000 gelernt haben vor dem Stuhl Gottes. Hierzu helf uns Gott der Vater durch Christum Jesum unsern Herrn und Heiland. Amen.“

Aber nicht nur bezüglich der Vorrede erweist unser Gesangbuch seine Abhängigkeit von dem niederländischen, sondern eine ganze Anzahl seiner Lieder sind Übersetzungen aus demselben. Es muß also an der niederländischen Grenze, wahrscheinlich in der Nähe etwa von Köln, entstanden sein. Daneben haben freilich auch andere protestantische Produkte hier Aufnahme gefunden. In dieser Beziehung scheinen die Sammler nicht engherzig gewesen zu sein. Man nahm auch Lieder aus den gegnerischen Kreisen auf, wenn nur der Inhalt derselben den eigenen kirchlichen Anschauungen nicht widersprach. Im ganzen enthält das Gesangbuch mehr Sitten — als Glaubenslehren. In Christo fromm zu werden, es mit der wahren Kirche zu halten und dem heiligen Geist Gehorsam zu leisten, ist der kurze Inhalt des christlichen Wesens, sagt ein Lied. Nur die Frage der Taufe wird von verschiedenen Dichtern ausführlicher erörtert, immer mit Hinweis auf die in Frage kommenden Kapitel der Evangelien. Für die Tauffrage entscheidend ist Matth. 28, 19 und Markus 16, 16, wo die Lehre der Taufe vorangeht und die Kindertaufe ausgeschlossen wird. Sie heißt geradezu „des Papstes Greuel“, wovon man nichts halten könne. Die Taufe bedeutet den Tod des Fleisches und die Wiedergeburt aus dem Geiste. Auch in der Abendmahlsfrage sprechen die Dichter sich klar aus. Sie nennen die Lehre der

römischen Kirche, daß man Fleisch und Blut Christi im Brod und Wein genießen könne, eine erdichtete Lüge und betrachten diese Feier nur als ein Gedächtnis seiner Leiden und seiner bitteren Pein. Auch über die Ehe spricht sich ein Bruder aus. Er betrachtet sie als ein Stück der Lehre Christi und bemerkt, daß sie nur im Falle eines Ehebruchs löslid sei. Auch auf die Obrigkeit kommt das eine Lied zu sprechen. Es heißt, sie sei von Gott verordnet, die Frommen zu beschirmen, die Mutwilligen zu strafen und den Frieden in ihrem Lande zu erhalten. Auch daß der Schwur nicht richtig sei, wird in einem der Lieder erwähnt.

Weilläufiger als über die Glaubenslehren sprechen sich die Lieder über die Sittenlehren aus, ja in ihnen liegt der eigentliche Kernpunkt des Buches. Als die höchste aller Tugenden, und das klingt in ungezählten Liedern immer wieder durch, gilt den Brüdern die Liebe, ja sie steht ihnen selbst höher als der Glaube; denn, heißt es in einem Liede:

Der Glaub' ohn' Lieb' ist ein falscher Schein,
Er muß mit der Tat bewiesen sein
Und nicht mit schönen Worten.
Er tötet das Fleisch und stärkt den Geist,
Dies vermeldt' der Christen Orden.

Ausdrücklich wird Liebe auch gegen diejenigen verlangt, welche außerhalb der Gemeinde stehen, damit der Gegner zu Schanden werde. Aber die Welt ist arm an Liebe, die doch ewig währen sollte, es gebriht ihr an Frieden und Einigkeit; Richten und Urteilen, Hader und Zank ist in Übung, davon die Liebe krank ist. Durch viererlei Dinge gelangt man in das ewige Leben: durch Glaube, Hoffnung, Liebe und Geduld. Aber nur der Glaube gilt vor dem Herrn, der kräftig ist durch die Liebe, also nicht ein Glaube, wie ihn die Welt jetzt übt. Sehr nachdrücklich wird auf die Arbeit verwiesen. Für sie ist der Mensch geboren, wie der Vogel zum Fliegen. Die Schrift weist uns auf das Beispiel der Ameise hin; müßig gehen ist übel getan. Sodann soll der Mensch nicht vorschnell im Urteil sein und seine Zunge in guter Hut halten; stiller Mund und reine Hand diene wohl in allen Landen. Aber zu allem, was der Mensch tut, braucht er die Kraft Gottes; ohne sie schwindet der Mensch hin, wie die Blume welkt, wenn sie gepflückt ist.

Vielfach brechen die Lieder in Klagen aus, welche ungerechten Verfolgungen die Brüder ausgelegt sind. Die man jetzt Wiedertäufer schmäht, als seien sie abgefallen von Gott und hätten sich zu Belial gefehrt, begehren doch von Herzen nichts anderes, als mit der Tat zu bewähren, was Gott geboten hat. Dächte der Kaiser daran, daß die Obrigkeit von Gott bestellt sei, die Gerechten zu schirmen, er hätte den Brüdern kein Leid getan, so aber hält er und die andern Fürsten die schände Hure von Babylon in hohen Ehren und ergeht sich in allen deutschen Landen mit Rauben und Brennen. Der Antichrist wütet mit seinen Gefellen, der Christen Blut zu vergießen. Besonders auch Röln wird genannt als eine Stadt, wo man die Frommen zu Tode bringt. In den kräftigsten Ausdrücken wenden sich die Lieder gegen den Papst und die katholische Kirche; sie ist der Widerchrist, die schände Hure von Babylon, die zu Schanden werden muß. Der Papst läßt durch den Drachen, den Kaiser, mit seinen Mandaten die Christen ermorden, um sie zu zwingen, die Wahrheit zu verlassen; Geld und Gut ziehen sie an sich, ein lästerlich Leben ist ihre Arbeit. Auch die Protestanten werden als Papisten bezeichnet; beide, die alten und neuen, brauchen des Herrn Brod und Wein aus Unverständnis einer Abgötterei.

Interessant ist es, daß die Anfänge vieler Lieder auf bekannte Volkslieder hinweisen. So hebt das eine z. B. an: „Ich stund an einem Morgen,“ ein anderes: „Ach Megdelin, was hat dir der Docten u. s. w.“ oder auch: „Ach lieb mit leidt wie bistu mir so bereit.“ Auch die Töne und Melodien, die zu den Liedern angemerkt werden, zeigen das Überwiegen des volkstümlichen Elementes. Das Lied soll z. B. gesungen werden nach der Melodie: „Der kunk hat sich tot gefallen,“ oder: „Es soll ein Megblein früh aufstehn,“ oder auch: „Wer ich ein wilber Falken, so wollt ich fliegen.“ — Es zeigt dieser Umstand wenigstens, daß es den deutschen Täufern an der niederländischen Grenze nicht an einem freien Blick für das menschlich Richtige und Schöne gefehlt hat.

Der zweiten Auflage dieses Gesangbuches folgte bald die dritte in etwas größerem Format und mit Ausmerzung vieler Druckfehler, sie

muß um das Jahr 1590 erschienen sein. Sie ist auch durch eine Anzahl neuer Lieder vermehrt worden. Sieben derselben stammen von einem Täuferlehrer Senaert Ploek, welcher in den damaligen Streitigkeiten zwischen den Flämischen, Friesen, Waterländern und Hochdeutschen eine Rolle spielte. Er war in Köln auf der Konferenz, als hier 1591 die Bekenntnisschrift verfaßt wurde, welche unter dem Namen: „Koncept von Köln“ bekannt worden ist. Er hat auch sonst viele Lieder gedichtet, welche wohl wenig poetischen Wert haben, aber von der geistigen Regsamkeit der Täuferkreise jener Gegend und in jenen Tagen ein rühmliches Zeugnis ablegen. Es würde für den einen und andern sicherlich interessant sein, wenn jemand in der Lage wäre, nachzuforschen, ob sich von diesen Liedern des ältesten mennonitischen Gesangbuches deutscher Zunge irgend welche in die preussischen Gemeinden hinüber gerettet hätten. Unsere jetzigen Gesangbücher sind doch wohl so ziemlich ganz aus Produkten nichtmennonitischer Kreise zusammengestellt.

Vicisti Galilaeo!

3.

Pastor Kenner ließ sich zunächst durch den unglücklichen Gemütszustand seiner edlen Frau in seinem Standpunkt wenig ansprechen. Wenige Wochen nach dem Hinscheiden seines Schwiegervaters kündigte er einen Vortrag an, mit dem Thema: „Jesus Christus, eine historische Persönlichkeit oder die Personifizierung einer in jener Zeit entstandenen Idee.“ Schon die Anzeige machte auf die positiv Denkenden in seinem Verwandtenkreise einen peinlichen Eindruck. Sein Schwager, welcher die Stelle eines Oberlehrers am Gymnasium bekleidete, suchte ihn auf und fragte ihn ohne Umschweife: „Siegfried, wohin wird dich diese Bahn noch führen?“ „Zur Wahrheit, wie ich hoffe,“ bemerkte ihm dieser, „zur Wahrheit, die das Licht der Kritik verträgt.“ „Aber,“ sagte ihm sein Schwager nun, „zur Wahrheit kommt man doch nicht durch fortwährendes Zeugnen; wer nur kritisiert und sondiert, steht der nicht schließlich vor dem Nichts? Ich werde wenigstens meine Primaner ermahnen, deine Ausführungen nur mit größter Vorsicht aufzunehmen.“ Der Vortrag entfesselte

denn auch einen wahren Sturm. Begeisterter als je jubelten Pastor Kenners Anhänger und Parteigenossen ihm zu, im gegnerischen Lager aber wirkte er wie ein Kriegsruf. Man verlangte eine öffentliche Erklärung von dem Redner, die aber an Vieldeutigkeit nichts zu wünschen übrig ließ. Selbst solche, welche sich sonst nicht zu den Positiven zählen wollten, erklärten ihm, weiter wollten sie nicht mit ihm gehen, Christi historische Persönlichkeit stehe ihnen unzweifelhaft fest.

Pastor Kenner mußte es erfahren, daß religiöse Überzeugungen nicht nur verbinden, sondern auch trennen, ja, daß sie auch im engsten Kreise trennen können. Seine edle und von ihm heißgeliebte Frau hatte sich in der ersten Zeit nach dem Tode ihres Vaters redlich bemüht, seine Denkweise zu verstehen und die etwa richtigen Fäden in derselben herauszufinden. Ihrem Bruder bemerkte sie: „Wir müssen doch zugeben, daß die höchsten, heiligsten Dinge einer kritischen Beleuchtung in besonders glänzender Weise standhalten sollten, und daß, wenn sie dies nicht vermögen, wir sie eben fortan mit andern Augen anzusehen uns gewöhnen müssen.“ Da aber trat ihr dieser etwas entgegen. „Nein,“ meinte er, „das gebe ich nicht zu; jene Dinge erfährt man und erkennt man eben nicht mit dem menschlichen Verstande, sondern es gehört dazu ein Geist, der nicht von dieser Welt ist, der ein Geschenk Gottes ist. Diesen Geist kann man auch nicht begreifen, sondern nur glauben und empfinden, aber wahr und klar und unleugbar. Das ist der Unterschied zwischen uns und jenen andern. Sie operieren zunächst nur mit ihrem eigenen Geist, aber noch nicht mit dem göttlichen. Wir sehen in eine Welt, welche ihnen verschlossen ist, was Wunder, daß sie das nicht glauben wollen, was wir dort geschaut haben.“ „Dann ist also niemand für seinen Nichtglauben verantwortlich,“ meinte sie. „Doch,“ belehrte sie darüber ihr Bruder, „doch, — versteh mich nicht falsch. Es liegt im Grunde immer am Willen. Wer sich in der Tiefe seiner Seele sehnt nach jenem Geiste und die Armut des eigenen klar erkennt, dem wird er immer zu teil werden.“

Beate war ein zu selbstständiger Charakter als daß sie solche Worte hätte überhören, und war

zu weiblich tief geartet, als daß sie darüber nicht andauernd hätte nachdenken sollen. Die eine und andere Frage, welche ihr nun kam, legte sie ihrem Gatten vor und er wurde des Erklärens nicht müde, aber was er ihr sagte, befriedigte sie oft nicht, wenn sie auch nicht fertig war, seine Auseinandersetzungen anzugreifen. Mit vielen ihrer Gedanken zog sie sich in ihr Inneres zurück und Siegfried merkte es nachgerade, daß die frühere so schöne Harmonie ihrer Seelen gestört war. Er überraschte sie gelegentlich beim stillen Lesen der Bibel in ihrem Zimmer und fand Veranlassung, es sich zu notieren, daß sie nicht mehr wie früher um Erklärungen der einen oder andern Stelle bei ihm einkam. Er meinte, er sei sich seiner Macht über sie sicher und es war ihm peinlich, denken zu müssen, daß sie sich innerlich von ihm abwenden und eigene Wege gehen könnte. Gut denn, dachte er, wenn sie ihn nicht mehr zum Führer haben wollte, wen hatte sie sich dann erwählt? Frauen, das wußte er ja, wagen so einen Weg nicht gern allein, nicht leicht ohne eine sichtbare führende Hand, sollte sie ihr Forschen doch am Ende allein betreiben wollen, sich einfach der heiligen Schrift anvertrauen wollen? Dies gerade aber war es, wozu sich Beate entschlossen hatte. In ihrer Seele war ein starkes: „Ich will!“ herangereift, „ich will die Wahrheit erfassen und festhalten um jeden Preis.“ Das war eine schwere Sache, da sie bis dahin so ganz und vollständig unter dem Einfluß ihres Mannes gestanden hatte. Aber auch die Eindrücke und aufgenommenen Anschauungen ihrer Kindheit tauchten auf und machten sich geltend. Was ihr von ihrem trefflichen Vater im frommen elterlichen Heim eingeprägt worden war, ließ sich fast auf keinem Punkt mit ihres Mannes Ideen und Ansichten vereinigen, wie sollte es da nun gehen? In einer dunkeln Stunde vertraute sie sich ihrem Bruder an. Der zog die Linien scharf und schneidig. „Du hast den Entschluß gefaßt,“ sagte er ihr, „fortan nicht mehr deinem Gatten, sondern deinem Heiland anzuhängen. Da mußt du dir absolut klar darüber sein, was das heißt. Beides kannst du nicht, so wie Siegfried jetzt steht. Du mußt dich rein entscheiden. Und willst du Christo nachfolgen, so darfst du nicht mit heimlichen Wünschen und Bedauern des andern

gedenken. Lieben sollst und darfst du Siegfried nach wie vor, aber anhängen mußt du dem Größeren ganz und ungeteilt. Und ich glaube, der Zwiespalt in dir rührt daher, daß du dies noch nicht mit vollem Ernst erfaßt und gelbt hast. Deine Aufgabe ist allerdings keine leichte. Unter hundert Frauen wird wohl kaum eine vor eine solche Wahl gestellt, aber im täglichen Umgang mit Jesu im Gebet und im täglichen treuen Lesen des Wortes wirfst du die nötige Kraft schon erfahren. Du bedarfst dann keines menschlichen Rates mehr, sondern der Geist des Herrn wird dir immer die nötige Klarheit und Erleuchtung zu teil werden lassen.“

Beate war eine folgsame Schülerin. Sie weihte sich immer völliger ihrem Herrn und Heiland und fühlte es, daß der Umgang mit ihm die Tiefen ihrer Seele ausfüllte. Stärker und fester wurde ihr Glaube, allseitiger und begründeter ihre Überzeugung, daß im einfachen, klaren Wort Gottes unser einziger Halt und Trost sei. Mehr aber als er es sich gestehen wollte, beschäftigte Pastor Keuner das veränderte Wesen seiner Frau. Seine Beweisführungen hasteten bei ihr nicht mehr so wie früher. Sie ließ sich mit ihm nicht mehr in lange Debatten ein, sondern setzte seinen Behauptungen das eine und andere Bibelwort entgegen, das er nicht leicht beiseite schieben konnte. Er bemerkte, daß sie seinen Gegnern auf theologischem Gebiet die herzlichste Sympathie antrug. Das geschah besonders in einer Abendgesellschaft, wo er zufällig ein Stückchen Unterhaltung mit anhörte, das sie mit einem ihr vorgestellten Studenten pflog. Sie fragte diesen, warum es ihn so besonders nach einer gewissen nördlichen Universität zöge. „Nun,“ meinte er, „ich verspreche mir viel von den Vorlesungen eines der dortigen Professoren. Manche wollen dieselben wohl für einseitig oder gar langweilig erklären, mich aber haben sie in hohem Grade gefesselt. Sie haben nämlich nur ein Thema, das der Redner aber nach allen Richtungen hin zu erschöpfen sucht, nämlich Jesu Kreuz und unsere Sünde.“ Beate beugte sich interessiert vor und wiederholte langsam: „Jesu Kreuz und unsere Sünde!“ „Ja,“ fuhr der junge Musensohn lebhaft fort, „es hat das ja auch eine unermessliche Tiefe; man könnte es mit Recht das Thema des Christentums nennen.“

Sie
will
nun
eine
ein:
nich
bens
and
eine
ich
foge
Pre
aus
Nat
ich
dere
sag
daß
ihm
Kre
zen
stan
sein
schl
ohn
die
kam
rud
zur
lich
Kre
nä
reli

Q
der
hoh
pa
läu
ih
den
den
bal
ges
an
für
bat

Sie nickte ihm zu und sagte dann: „Und doch will man es so gern daraus verdrängen.“ Er nun ganz vergessend, daß er sich mit der Frau eines modernen Theologen unterhielt, fiel eifrig ein: „Das wird ihnen nicht gelingen, wenigstens nicht dauernd. Das Christentum kann nicht lebenskräftig bleiben, das nicht dies und vor allem andern betont. Jene, die andern, vermögen einen nur vorübergehend zu fesseln. Das habe ich selbst erfahren. Daheim weht die Luft der sogenannten Aufklärung und Pastor Renners Predigten haben ihren Zauber auch auf mich ausgeübt, aber nachdem ich auf Ihres Bruders Rat auch zu den positiven Professoren ging, bin ich ein anderer geworden und ich merke, wie deren Lehren in mir Wurzel schlagen.“ Beate sagte ihm nun zu seiner großen Verwunderung, daß sie das sehr freue und sie möchte wohl mit ihm demselben Professor zuhören, der so das Kreuz und die Sünde zum Centrum seiner ganzen Theologie erhob. Pastor Renner aber gestand es sich ganz unverblümt und offen, daß seine Lebensgefährtin einen andern Weg eingeschlagen habe als er und daß sie darauf forteile ohne seinen Beistand. Nachgerade kam ihm selbst die Frage: „Wohin gehst du?“ Gelegentlich kam er sich vor wie ein Boot, das steuer- und ruderloos auf dunklem Wasser dahin treibt. Auch zur Fortführung seiner vielen begonnenen öffentlichen Unternehmungen fehlten ihm oft die Kräfte. Auch er kam langsam dem Augenblick näher, wo er eine gründliche Revisión seines religiösen Standpunktes nicht umgehen konnte.

w.

So nebenbei.

Wohl jedem, welcher durch Chicago reist, ist der Bahnhof an der Deaborn-Straße mit seinem hohen Turm ein bekanntes Gebäude. Wie leicht passiert es da irgend einem, gelegentlich einmal länger auf seinen Zug warten zu müssen, als ihm lieb ist. Und wie bald fühlt man sich von dem Anschauen und Beschauen der hereinflutenden und davon eilenden Reisenden ermüdet, wie bald ist man auch mit der Lektüre der letzten Tageszeitung fertig und verspürt wenig Lust, sich an irgend etwas Tiefes zu machen. Wohin rasch für einige Minuten hingehen, um auf neue Gedanken zu kommen; wo kann man sich schnell

einige Augenblicke stiller Sammlung verschaffen? So dachten wir neulich, als wir uns vom genannten Bahnhof in westlicher Richtung entfernten. Aber wir waren noch nicht weit gegangen, als wir vor einer katholischen Kirche standen. Warum nicht hineingehen? sie wird ja wohl offen sein, was bekanntlich bei den protestantischen Gotteshäusern selten der Fall ist. Hinein also in den großen, stillen Raum, in den nur dumpf und wie aus nebelhafter Ferne der Straßenlärm dringt. Wir setzen uns nieder und beobachten andere, jedenfalls fromme Katholiken, welche hier auch schon ein silles Patmos gesucht haben und meistens andächtig knieen und dem Gebet der frommen Andacht sich widmen. Die Kirche ist dreischiffig, hochstrebende Säulen tragen die Decke; vorn befindet sich die geräumige Altarnische, die hohen gothischen Fenster haben nette Dekorationen und lassen nur ein mattes Licht den Raum durchfluten. Alles ist darauf angelegt, den sinnenden Besucher in eine andächtige Stimmung zu versetzen, sein Denken, sein Empfinden gleichsam loszulösen von dem Lärm und Treiben der Alltagswelt und ihn für den Empfang überirdischer Wahrheiten vorzubereiten. Die Kirche erscheint wie ein Heiligtum, wie eine vom gewöhnlichen Leben losgeschnittene Insel. Sie wird nicht leicht Konzertsal, sie wird wohl nie ein Speisesal. Etwas unwillkürlich Ehrfurchtgebietendes haftet ihr an. Sie weckt die religiösen Gefühle, wenn diese nicht in zu tiefen Schlummer gesunken sind. Und in diesen äußern Einwirkungen liegt jedenfalls ein großes Stück des Zaubers, welchen Rom auf die Volksmassen ausübt. Das eine und andere könnten sich Nichtdramatische hier auch wohl gewinnreich notieren. Aber mit bloßen Stimmungen sättigt man sich nicht; die schaffen kein neues Leben, die liefern keine Erkenntnis, die verabreichen keinen Reichtum an unvergänglichen Ideen und Überzeugungen. Einem Hungrigen ist der appetitlich geschmückte Tisch nicht gleichgiltig, aber die Hauptsache ist und bleibt ihm doch das Gericht, das die Tafel trägt. In der lautern Predigt des Evangeliums bekundet sich die Eigenart der protestantischen Kirche. So dachten wir und sannten wir und es suchten uns heim die Bilder vergangener Zeiten und — bald hätten wir den Zug verpaßt.

w.

Monatsblätter aus Bethel College.

Herausgegeben vom

Bethel College Direktorium, Newton, Kans.

Redigiert von Rev. David Goerz unter besonderer Mitwirkung von Prof. C. S. Webel.

Subskriptionspreis in Amerika 25 Cents per Jahr in Vorausbezahlung. — Nach Deutschland 1 Mark 50 Pf. Nach Rußland 75 Kopelen, und nach Frankreich 1 Franc 75 Cent.

Alle Bestellungen, Gelder, Korrespondenzen und sonstige Einfindungen, adressiere man an den Redakteur und Geschäftsführer

David Goerz, Newton, Harvey Co., Kans.

Entered December 31, 1902, at the Post Office at Newton, Kans., as second class mail matter, under Act of Congress of March 1879.

Editorielle Notizen.

— Laut Beschluß des Bethel College Direktoriums soll der musikalische Abend, welcher vom Bethel College Oratorio-Verein alljährlich veranstaltet wird, in diesem Jahre am 28. Mai abgehalten werden. Der Eintrittspreis ist nunmehr von 50 Cents auf 35 Cents für reservierte Sitze herabgesetzt worden in der Erwartung, daß mehr Zuhörer aus unsern Gemeinden vom Lande sich in Zukunft für diesen Abend einfinden werden. Besteres wäre sehr erwünscht, einmal schon zur Ermutigung der Sänger und der musikalischen Abteilung überhaupt, die es sich viel Zeit, Mühe und Gelbdauslagen hat kosten lassen, ein Oratorio einzutüben und die nötigen Einrichtungen für den Vortrag desselben zu treffen, — dann aber auch um der Zuhörer selbst willen, die doch auch einen Nutzen davon haben, wenn sie geschulten Gesang kennen und richtig beurteilen lernen. Es sollte doch auch in unsern eigenen Kreisen immer mehr geschätzt und anerkannt werden, was unsre Anstalt in Bezug auf gute Musik zu leisten bemüht ist.

— Große Not herrscht in China und auch in unserm alten Vaterlande Rußland, wohin durch Vermittlung des Unterstützungskomitees der Allgemeinen Konferenz der Mennoniten von Nordamerika schon ansehnliche Summen für Hunger und Not Leidende befördert worden sind und noch befördert werden. Unter unsern Glaubensgenossen in Rußland hat sich ein Komitee gebildet, welches Gaben entgegennimmt

und für die richtige Verteilung und Verwendung Sorge trägt. An dieses Komitee sendet auch unser amerikanisches Konferenzkomitee (Emergency Relief Commission) die Beiträge, welche zu diesem Zwecke ihm zur Verfügung gestellt werden. Die Gaben für China sind bisher alle zunächst durch den Herausgeber des Christian Herald in New York vermittelt worden, welcher in Unterstützungssachen schon manche wertvolle Vermittlerdienste geleistet und auch jetzt wieder von unserer Ver. Staaten Regierung einen Regierungsdampfer bewilligt bekommen hat, auf welchem eine ganze Schiffsladung Proviant von Amerika nach China befördert werden soll, ähnlich wie es im Jahre 1900 nach Indien hin geschehen ist. Eingehendere Berichte über Unterstützungsangelegenheiten bringt unser Konferenzblatt, der Christliche Bundesbote.

— „Der Deutsche Westen“ ist der Name einer neuen Lokalzeitung in McPherson, Kansas, herausgegeben von Heinrich J. Martens und redigiert von H. S. Jast. Das Blatt wird in der neuen Bundesdruckerei der Brüdergemeinde in McPherson gedruckt und macht der äußern Ausstattung nach eine recht saubere Erscheinung. Dem Inhalte nach reiht es sich den andern Lokalzeitungen würdig an, welchen neben den üblichen Lokalnotizen, Geschäftsanzeigen und einer ansehnlichen Anzahl von Korrespondenzen aus der Nähe und aus der Ferne, mehrere Seiten Plattendruck mit billigem Lesestoff bringt, wie solcher von größern Druckanstalten in Masse an kleinere Blätter fertig geliefert wird. Jedemfalls hat der „Deutsche Westen“ eine große Zukunft vor sich, denn das Feld, welches sein Name bezeichnet, eröffnet gute Aussichten auf Erfolg.

— „Die Bibel und die Enthaltbarkeit“, von J. G. Emert, Hillsboro, Kansas, herausgegeben vom Christlichen Mäßigkeitsverein, Berne, Indiana, ein 16 Seiten starkes Pamphlet in Oktavformat mit gutem Druck und sehr empfehlendem Inhalt, kann zu 5 Cents per Exemplar oder 25 Cents per Duzend oder \$1.50 per Hundert portofrei vom Verfasser oder vom Mennonite Book Concern, Berne, Ind., bezogen werden. Wir wünschen diesem Heft mit seinem gediegenen Inhalt eine große Verbreitung.

— Die Gesangbuchsfrage in Süd-Deutschland, angeregt auf der Konferenz in Ludwigshafen durch

die M
denen
sange
terun
Menn
allgen
den E
stehen
bühre

—
lagsh
richt,
Sym
lagsh
lebha
Schr
für it
als d
schaft
zerst
lagsh
tun,
übern
unter
sang
Gege
leiste
luft i
der I
langt
an Z
in D
doch
daru
harte
daß i
wied

—
ve r
ter,
Gret
Vere
stalt
menn
den
Schü
mit
mach
es in

die Notwendigkeit eines Neudrucks des vorhandenen oder Zusammenstellung eines neuen Gesangbuchs, hat schon zu ganz interessanten Erörterungen zwischen den badischen und pfälzischen Mennoniten geführt, wird aber hoffentlich in allgemein zufriedenstellender Weise gelöst werden können, wenn man nicht zu schroff einseitig stehen bleibt, sondern der andern Seite auch gebührend Rechnung trägt.

— „Großes Feuer im Mennonitischen Verlagshause zu Elkhart, Ind.“ so lautete die Nachricht, die uns Ende März erreichte und lebhaftes Sympathie mit der so schwer heimgesuchten Verlagsanstalt in uns weckte. Wir wurden dadurch lebhaft an eine ähnliche Erfahrung erinnert, die der Schreiber dieses, wenn auch in kleinerem, so doch für ihn damals ebenso fühlbarem Maße machte, als die Druckerei der Westl. Publikations-Gesellschaft in Galstead, Kansas total durch Feuer zerstört wurde. Damals konnte uns das Verlagshaus in Elkhart freundlich Handreichung tun, indem es den Druck des „Zur Heimath“ übernahm und die geretteten Druckbogen des unter der Presse befindlichen russländischen Gesangbuchs uns abkaufte. Solche kollegialischen Gegendienste könnten wir heute allerdings nicht leisten, ist aber auch nicht nötig, da ja der Verlust in Elkhart durch Versicherung gedeckt ist und der Druck der Zeitschriften in nächster Nähe erlangt werden kann. Immerhin ist der Verlust an Zeit, bis wieder alles in der eigenen Druckerei in Ordnung und Tätigkeit gesetzt werden kann, doch wohl ein recht empfindlicher und möchten wir darum unsere aufrichtige Teilnahme dem Elkharter Verlagshause gerne ausdrücken und hoffen, daß diese Unterbrechung im Geschäftsbetrieb bald wieder verschmerzt sein möchte.

— Als eine reine Geld- und Kraftverschwendung bezeichnet „Der Mitarbeiter“, redigiert von Professor S. S. Ewert in Gretna, Manitoba, die Tatsache, daß außer der Vereinschule zu Gretna als Lehrerbildungsanstalt noch mehrklassige Schulen innerhalb der mennonitischen Ansiedlungen Canadas entstanden sind, die gelegentlich ihre vorgeschrittenen Schüler zum Lehrerexamen vorbereiten und damit der Vereinschule zu Gretna Konkurrenz machen. „Diese Strebsamkeit der Schulen,“ heißt es in dem betreffenden Artikel, „die ja sonst sehr

begreiflich ist, hindert aber nicht nur die Entwicklung unserer Anstalt — das müßte sie sich ja schließlich wohl gefallen lassen — sondern sie wirkt auch nachteilig auf die Gestaltung des Schulwesens in unsern Kreisen überhaupt. Da nun drei dieser Schulen zum großen Teile unter der Kontrolle unseres Volkes stehen, so dürfte erwartet werden, daß es möglich wäre, eine Art von Einverständnis zu erzielen, wonach wir in der Ausbildung der Lehrer mehr einheitlich wirkten und befriedigendere Resultate erzielen.“ Dann folgt eine Hinweisung auf einige Nachteile der Verfahrensweise, die als Geld- und Kraftverschwendung bezeichnet wird, und die Schlußfolgerung ist: „Aus ökonomischen Gründen würde es sich also empfehlen, wenn sich in unsern Kreisen in Süd-Manitoba nur eine Schule mit der Ausbildung von deutsch-englischen Lehrern befaßt.“ — Es hat uns sehr interessiert, solche Auslassungen gerade aus der angegebenen Richtung her zu vernehmen.

Bericht über die regelmäßige Frühjahrsversammlung des Bethel College Direktoriums vom 19. März 1907.

Vollzählig hatten sich die Direktoren zu dieser Versammlung in der Office des Geschäftsführers eingefunden, der Tatsache Rechnung tragend, daß von allen Direktorversammlungen während eines Schuljahres diejenige am Schlusse des zweiten Termines die wichtigste und arbeitsreichste ist; gilt es dann doch alle Vorkehrungen für das folgende Schuljahr zu treffen.

Ein wichtiger Punkt war diesmal auch die Sicherstellung des neugesammelten Fonds in Übereinstimmung mit den Bedingungen, von deren Erfüllung Herr Carnegie seine Schenkung von \$10,000.00 für das neue Mädchenheim abhängig macht. Diese Angelegenheit konnte zu allgemeiner Befriedigung des Direktoriums erledigt werden und ist Herr Carnegie davon bereits benachrichtigt worden. Über seine endgültige Antwort, die zur Zeit noch nicht vorliegt, kann erst später eingehender berichtet werden.

Über den innern Gang der Schule lagen seitens der Fakultät befriedigende Berichte vor und wurden dieselben vom Direktorium mit Genugtuung aufgenommen. Einigen Lehrern, deren Arbeitspensum durch spezielle Über-

nahme der Ordnungsaufsicht über die Studenten schon im laufenden Schuljahre vermehrt worden ist, und andere, denen schon bei ihrer Anstellung Lohnerhöhung in Aussicht gestellt worden war, wurde etwas Gehaltszulage bewilligt. Sonst wurden bezüglich des Lehrpersonals keine weitere Veränderungen vorgenommen und steht auch kein Lehrwechsel für das nächste Schuljahr in Aussicht, soweit das Direktorium jetzt sehen konnte.

Für den Katalog des Schuljahres 1907—08 wurden einige Veränderungen und Zusätze ins Auge gefaßt und dahin zielende Beschlüsse angenommen, deren Ausführung dem Geschäftsführer und der Fakultät zufällt. Diese Veränderungen beziehen sich auf einige Regeln, Preise für Logies und Schulgeld und den Rabatt, der für Vorausbezahlung in Zukunft gewährt werden soll. Auch für das Lehrprogramm sind in einigen Kursen Erweiterungen in Aussicht genommen worden.

Nach mehreren arbeitsreichen Sitzungen verbatte das Direktorium seine Versammlung, etwa unerledigt gebliebene Geschäfte den Beamten überlassend.

Der kleine Viederschlag

wird nicht sobald in zweiter Auflage erscheinen können, wie wir gehofft und gewünscht hatten, indem die Platten, welche wir in sicherem Gewahrsam in der Druckerei in St. Louis glaubten, abhanden gekommen sind. Vor einigen Jahren wurde das Gewölbe, in welchem nebst andern Platten auch diejenigen des kleinen Viederschlag sich befanden, von Einbrechern beraubt und es wird jetzt angenommen, daß bei jenem Diebstahl auch unsere Platten mitgenommen worden sind. Wie dem nun aber auch sein mag, die Platten sind eben nicht da, und somit kann das Buch auch nicht mit den alten Platten gedruckt werden. Es müssen also erst neue Platten besorgt werden, oder aber das Buch direkt vom Noten- und Schriftsatz gedruckt werden, wenn eine zweite Auflage überhaupt noch erscheinen soll. Um über diese letztere Frage den nötigen ermutigenden Aufschluß zu erhalten, möchten wir gerne bei unsern Kunden, besonders bei den Lehrern der deutschen Gemeindefschulen und solcher Sonn-

tagschulen, die den kleinen Viederschlag bereits eingeführt haben, hiemit anfragen, wie etwa die Aussichten für den Absatz einer zweiten Auflage sein mögen, und ob dieselbe ganz unverändert erscheinen sollte, oder ob Veränderungen nach Inhalt und Umfang erwünscht sind. Da der Satz und auch die Platten für eine zweite Auflage nun doch schon neu hergestellt werden müssen, so ließen sich etwaige notwendig oder wünschenswert erscheinende Abänderungen, Korrekturen und Verbesserungen sehr wohl ausführen. Wir möchten in dieser Beziehung sehr gerne von unsern Freunden und Kunden hören und werden ihnen für alle Ratschläge und Winke von Herzen dankbar sein, die darauf abzielen, den kleinen Viederschlag noch zweckentsprechender zu machen, wie er es in seiner ersten Auflage schon war. Wir bitten also um recht offene Meinungsäußerungen.

Zu beachten dürfte bezüglich des Kostenpunktes einer zweiten Auflage auch der Umstand noch sein, daß Arbeit und Material bedeutend teurer geworden sind seit der Zeit, als die erste Auflage gedruckt wurde, und daß demgemäß der Verkaufspreis des Buches im Einzelverkauf von 25 Cents vielleicht auf 30 Cents, und bei einer etwaigen Vergrößerung der Viederschlag noch mehr erhöht werden müßte, um die Herstellung einer neuen Auflage auszuführen zu können. Auch über diesen Punkt spreche man sich gefälligst offen aus. Briefliche Auskunft adressiere man an

David Goerz, Newton, Kans.

Stilles Sausen und Pfingstbrausen.

Schon braust der Pfingstwind durch die Welt seit 1900 Jahren, und doch giebt es Tausende von Christen, die ihn noch nicht gehört haben. Viele von diesen haben höchstens „das stille, sanfte Sausen“ gehört und viele das nicht einmal. Warum nicht? Hat es etwa gefehlt an dem Wehen des Geistes? Gewiß nicht. Nie ist das Sausen so allgemein gewesen wie heute, und selbst an dem Brausen fehlt es nicht ganz. Es fehlt vielmehr an der rechten Stille und an dem offenen, willigen Ohr. Kann man denn so ein Brausen nicht auch mitten im Getümmel hören? Das wohl, aber doch nicht überall und nicht immer so, daß es durchs Herz geht

wie
wir
Pred
wie k
durch
Geba
garn
dort
Seg
erster
lein,
reiter
woh
wen
Es
auch
griff
heili
dem
nur
denn
neu
Eine
alles
aber
gleich
auch
Sau
Bed
zeich
w i
Arb
tig
sen
beze
woh
gesd
die
dem
Teil
und
lich
alle
me
weis
es
da
we
es f
wir

wie dort in Jerusalem. Darum müssen auch wir nach Jerusalem gehen zum Fest und der Predigt zuhören. Vor allem aber es machen wie die Jünger und uns vorbereiten lassen durch das stille Sausen im Herzen und durchs Gebet, sonst wird man das Brausen entweder garnicht oder umsonst hören, wie es auch vielen dort in Jerusalem ging. Willst du in vollem Segen Pfingsten feiern, dann lerne von den ersten Christen, dich in der Stille, im Kämmerlein, wo das stille Sausen zu hören ist, vorbereiten. Dieses ist die Hauptsache, und es ist wohl nötig, daß wir uns dieses klar sagen, wenn nun wieder das Pfingstfest vor der Tür ist. Es scheint hie und da in der Christenheit und auch in unsern Kreisen so etwas wie eine Begriffsverwirrung zu herrschen über die Gabe des heiligen Geistes. Die einen wollen nur von dem stillen Sausen etwas wissen und die andern nur von dem gewaltigen Brausen. Was ist denn der Unterschied? (Manche sehen aber keinen Unterschied, und darum die Verwirrung.) Einerseits ist kein Unterschied da, denn es ist alles ein und derselbe Geist. Andererseits ist aber ein großer Unterschied, obschon beides oft gleichzeitig stattfindet. In der Regel aber ist auch schon der Zeit nach ein Unterschied: Das Sausen geht vorher und ist gewissermaßen die Bedingung für das Brausen; denn ersteres bezeichnet mehr die stille, innere, geheimnisvolle, wiedergebärende und heiligende Arbeit des Geistes in unserer Seele. So wichtig und herrlich und notwendig auch das Brausen ist, das ein Kommen des Geistes auf uns bezeichnet, so ist doch der Geist, der in uns wohnt als der neue Mensch, der nach Gott geschaffen ist in Gerechtigkeit und Heiligkeit, die Hauptsache. Der Unterschied zwischen dem Sausen und Brausen des Geistes ist zum Teil derselbe, wie der zwischen „Zungenreden“ und „Weissagen“, wovon Paulus so ausführlich in 1. Kor. 14. redet: „Ich wollte, daß ihr alle mit Zungen reden könntet; aber vielmehr, daß ihr weisagetet. Denn, der da weisagt, ist größer, als der mit Zungen redet: es sei denn, daß er's auch auslege, daß die Gemeinde davon gebessert werde.“ Also wo beides ist, da ist es so wie es sein soll. Auf dem ersten Pfingstfest finden wir beides zusammen: den neuen Geist in

den Christen und den Kraft-Geist auf und in ihnen. Wir brauchen auch heute noch beides und haben es auch, doch lange nicht genug davon. Wird das Pfingstfest heute nicht zu oft mehr zum Andenken an etwas Gewesenes als zur Erlangung von etwas Verheißenen gefeiert? Oder gilt die Verheißung Joels, die Petrus auf jenes erste Pfingstfest bezieht, nicht auch für unsere Zeit? Ohne Zweifel; ja, wenn wir sie genau befehen, dann liegt die Erfüllung derselben näher an unserer Zeit, als an Petri Zeit. Merken wir wohl — es heißt: „Es soll geschehen in den letzten Tagen, spricht Gott, ich will ausgießen von meinem Geist auf alles Fleisch.“ Zwei Stücke weisen uns in die Zukunft, und ohne Zweifel in die nahe Zukunft: 1. „in den letzten Tagen,“ und 2. „auf alles Fleisch.“ Wir haben also noch eine Pfingstzeit mit „gewaltigem Brausen“ vor uns; sind wir fertig dafür?

Damit ist nicht gesagt, daß man heute kein Brausen wahrnimmt. Oder ist das kein Brausen, was wir in folgenden Beispielen vor uns haben? General von Viebahn erzählt: „Ein gläubiger Unteroffizier wurde eines Nachmittags zum Scheibenschießen kommandiert. Er kommt eine halbe Stunde zu früh hin und trifft auch schon seinen Obersten dort. Beide setzen sich an einen Tisch. Der erstere fühlte plötzlich einen mächtigen Trieb, mit seinem Obersten über dessen Seelenheil zu sprechen. Seine Vernunft sträubt sich aber so sehr, daß er es unterläßt. Am nächsten Morgen erfährt er, daß sich jener Oberst erschossen hat.

Ein anderes Beispiel: Ein Mann im Städtchen Le . . . hatte sich schon zur Ruhe gelegt. Plötzlich kam ihm der Gedanke: du mußt jetzt zu deinem alten Freunde gehen. Dieser war nämlich ein untreu gewordener Christ, der dem Herrn viel Unehre gemacht hatte. Nach langem Kampf, der unsern besorgten Mann einfach nicht schlafen ließ trotz seiner Müdigkeit, stand er auf, kleidete sich an und ging. Vor dem Hause angekommen, sah er nur im zweiten Stock Licht. Er klopfte an und merkte bald, daß jemand herunterkam. Die Tür wurde aufgemacht und vor ihm stand sein Freund mit der Lampe in der Hand und fragte: „Was willst du hier?“ „Ich weiß nicht, was ich soll, aber ich mußte

kommen.“ war die Antwort. „Das ist sehr wunderbar,“ entgegnete dieser, „denn als du an die Tür klopfst, stand ich gerade auf einem Schemel, hatte die Schlinge um den Hals gelegt und über den Lampenhaken gezogen, um mich aufzuhängen!“

Das sind auch Geisteswirkungen. P. H. R.

Ueber Indien nach Rußland.

Aufzeichnungen aus meinen Reiseerinnerungen.

Von David Goerg.

LI. Nach Verbiansk und zurück.

(Schluß.)

Jetzt fehlten in der Versammlung vor mir aber gar sehr die bekannten Gesichter von ehemals. Nur wenige Personen erkannte ich wieder, wie: Tante Jac. Sudermann, ihren Sohn Abram, Witwe D. Schröder zc. Von der letztern wurden wir zu Mittag geladen und hatten dort Gelegenheit, dem schon erwähnten Familienfest beizuwohnen und damit den Sonntag angenehm zu beschließen.

Am Montag (den 17. Sept. 1900) machte ich zu allererst ganz allein einen Spaziergang nach dem Kronsgarten, wählte dazu aber nicht den direkten Weg der breiten Straße entlang, sondern bog zunächst in die Schul- und Kirchenstraße ein, um das Häusergeviert zu umkreisen, in welchem sich die einstigen Wohnplätze der Eltern meiner Frau und der Nachbarsfamilien Aaron Penners, Wilh. Quirings, Leonh. Sudermans, Jac. Penners zc. befanden. Im Kronsgarten angelangt, setzte ich mich auf eine schöne, beschattete Bank, um einige Tagebuchnotizen zu machen und stieg dann den Berg hinan, von dem man eine Übersicht über die Stadt und den Hafen bis weit hinaus auf das Meer gewinnen kann.

Den Bergrücken entlang schlendernd, wurde ich plötzlich einer Anzahl Soldaten gewahr, die sich im Scheibenschießen übten. Ich machte Kehrt und stieg wieder zum deutschen Dorf hinunter, um noch einige flüchtige Besuche bei meinen einstigen Schülern zu machen. Heinrich Fehdrau, Frau Giesbrecht (einst Bahnmans Mariechen) und andere empfingen mich freundlich und herzlich. In Gesellschaft von Freund L. Suderman konnte ich noch eine Droschken-

fahrt durch die Stadt machen und zu Mittag bei Abr. Sudermans an der Boronzomskaja Straße einkehren. Dann wurden noch Heinrich Edigers besucht, wo auch unser Missionar P. A. Penner sich eingefunden hatte, und zum Abend gab es noch eine schöne Gesellschaft alter Freunde und Bekannten bei Tante Jac. Suderman, wo ich auch über Nacht blieb, um am nächsten Morgen die Rückreise nach der Molotschnaar Kolonie anzutreten. Die Stadt Verbiansk hat sich äußerlich in den letzten 25 Jahren sehr vorteilhaft verändert durch Hafenverbesserungen sowohl als auch durch sonstigen Ausbau, Parkanlagen zc. und mit angenehmen Erinnerungen nahm ich von dieser mir einst so wertigen Stadt Abschied.

LII. Großweide, Gnadenfeld, Halbstadt, Steinbach, Alexanderthal und Elisabeththal.

Die Rückfahrt von Verbiansk konnte ich wieder in Gesellschaft der Familie des Ältesten Dirks von Gnadenfeld machen. Auf der Station Neligowka warteten unser schon mehrere Führer und gerne nahm ich das Anerbieten des lieben Bruder Peter Neuman von Großweide, eines Schwagers der Schwester Pet. Dyk bei Newton, Kaufm., an, mit ihm zu fahren. Lehrer H. Friesen, ein Cousin meiner Frau und ebenfalls Schwager von Schwester Dyk, war auch mitgekommen und hatte ich somit nicht bloß liebe Reisegeellschaft bis Großweide, sondern auch dort im Dorfe noch Gelegenheit, neue Bekanntschaften zu machen. Wohnten hier doch auch die Eltern unsres in Bethel College studierenden Br. J. Gerbrand und der alte Papa H. Ediger, Stiefvater der schon mehrfach genannten Schwester P. Dyk. Auch Ältester Mickel von der Rudnerweider Gemeinde, ein Bruder der Witwe J. Becker in Mountain Lake, Minn., ist hier daheim und gab es in Großweide viele Grüße mitzunehmen an liebe Verwandte in Amerika. Im Schulhause des Dorfes war auch eine Versammlung anberaumt worden, die eine Predigt von mir erwartete, und so konnte ich nicht gleich mit Ältesten Dirks nach Gnadenfeld weiterfahren, wie es erst die Absicht gewesen.

Erst am Mittwoch Morgen (den 19. Sept.), an welchem Tage der vom Kirchenkonvent angeordnete Danktagungsgottesdienst für das hundertjährige Bestehen des Privilegiums für die Mennoniten Südrußlands stattfinden sollte,

brachte
zu Alt
begab,
began
Erinne
fen, al
Predig
einst
jetzt
Wie of
Schüle
ten Le
Mitsch
Penne
zählen
legenh
besucht
wohne
punkte
Berga
Blick
dings
und n
Zügen
Leuten
Kinder
Ranze
Männ
nun se
Älte
einer
Festa
ren de
Paul
räumt
mittag
und se
ter ein
fionsf
matsd
zur B
Gottes
vorstel
Me
tere B
desfal
Gatti
storbe
halten
an, it

brachte mich Br. P. Neuman nach Gnadenfeld zu Ältesten Dirks, mit dem ich mich zur Kirche begab, die sich bereits mit Festgästen zu füllen begann. Auch an diesem Orte wurden manche Erinnerungen an vergangene Zeiten wachgerufen, als ich die erhöhte Plattform, auf der die Predigersitze sich befanden, betrat. Hier hatten einst mir wohlbekannte Männer gesessen, die jetzt nicht mehr unter den Lebenden waren. Wie oft hatte ich diese Kirche besucht, als ich ein Schüler in der Schule des so vorteilhaft bekannten Lehrers H. Franz war und unter meine Mitschüler H. Dirks, Herm. Lenzman, Abr. Penner (jetzt Minnesota), Dav. Schröder u. a. zählen durfte, — oder auch, wenn ich später Gelegenheit fand, den so beliebten und immer stark besuchten Missionsfesten in Gnadenfeld beiwohnen zu können. Wie viele Anknüpfungspunkte finden an solchen Orten nicht die in die Vergangenheit zurückeilenden Gedanken. Ein Blick über die Festversammlung zeigte mir allerdings jetzt meistens fremde Gesichter, aber hin und wieder begegnete ich auch noch bekannten Zügen unter Altersgenossen und auch unter älteren Leuten. Wie ehrfurchtsvoll hatte ich in meinen Kinderjahren diesen Raum betreten und zu der Kanzel emporgeschaut, von welcher ehrwürdige Männer das Wort Gottes verkündigten. Und nun sollte ich selbst diese Kanzel betreten!

Ältester Dirks eröffnete den Gottesdienst mit einer Ansprache über die spezielle Bedeutung des Festtages zum Andenken an das vor 100 Jahren den Mennoniten in Rußland von Kaiser Paul verliehene Privilegium (Gnadenbrief) und räumte dann mir die Kanzel ein. Am Nachmittage predigte unser Missionar P. A. Penner und so erhielt dieser Festtag neben dem Charakter eines Dankfestes auch noch den eines Missionsfestes. Gnadenfeld ist ja auch das Heimatsdorf unsres Missionars J. F. Kröker, der zur Zeit hier auch auf Besuch war und nach dem Gottesdienste mich noch verschiedenen Brüdern vorstellte.

Meine Absicht, jetzt schon in Gnadenfeld weitere Besuche zu machen, wurde durch einen Todesfall in Halbstadt vereitelt. Dort war die Gattin meines einstigen Lehrers P. Neufeld gestorben und Ältester Dirks sollte die Leichenrede halten. Gerne nahm ich des letztern Einladung an, ihn nach Halbstadt zu begleiten, da solches

auch von Lehrer Neufeld gewünscht wurde. Wir mußten schon früh morgens am Donnerstag (den 20. Sept.) aufbrechen, um den Weg von Gnadenfeld bis Halbstadt bis Mittag zurücklegen zu können. Das Mittagsmahl nahmen wir, wie das dort noch üblich ist, im Trauerhause ein. Hier wurde um 2 Uhr eine kleine Abschiedsfeier gehalten und dann begab sich die Trauerversammlung zur Kirche, wohin auch die aufgebahrte Leiche getragen wurde. Eine auffallende Erscheinung war mir hier ein Gendarm in der Kirchenthür mit dem Säbel an der Seite. Dort blieb er auch stehen, bis Ältester Dirks seine Rede vollendet hatte und ich nach ihm die Kanzel betrat, da ich auf Lehrer Neufelds Wunsch auch noch einige Worte sagen sollte. Ob der Gendarm von Amtswegen da sein mußte oder aus Teilnahme erschienen war, habe ich mir nicht befragt, es mag aber letzteres der Fall gewesen sein. Wichtiger als das war mir die Fügung, daß ich bei der Beerdigung der Frau Neufeld zugegen sein durfte, die in meinen Schuljahren auf Steinbach in Rußland mehrere Jahre Hausmutterpflichten an mir zu üben hatte, als ich in des Lehrers Hause in Kost und Logis getan war. Ein Mitschüler aus jener Zeit traf auf diesem Begräbnis auch ein, nämlich Gerh. Thomsen (früher Neukirch) und seine Frau (einst Lenzmanns Anna aus Gnadenfeld), kannte mich auch noch. Auch die Frau des Lehrers Lenzmann, (Helena, Tochter meines Lehrers Franz), sowie Frau Dyk von Brodsk, meinen einstigen Schüler P. Ebiger und seine Frau (Agnes, geb. Doerksen, Verbiansk) und andere Bekannte aus frühern Zeiten, durfte ich hier begrüßen. Von Lehrer P. Neufelds Kindern traf ich Wilhelm, Maria und Laura, von denen bei mir besonders meine Altersgenossin Maria noch in gutem Gedächtnis stand.

Nach Schluß der Begräbnisfeierlichkeiten gab es noch eine rasche Fahrt nach Steinbach, mit Br. Jac. Dyk von daselbst. Um 8 Uhr abends kamen wir dort an und begaben uns sofort zum Schulhause, wo Jac. Reimer von Rückenau eben predigte. Missionar Penner war auch da und ich mußte den Schluß des Gottesdienstes machen. Steinbach hatte ja für mich auch ein besonderes Interesse aus meiner Schulzeit her. Doch konnte ich diesmal auch nicht so lange dort mich aufhalten, wie ich es

gern getan hätte, weil ich ein bereits bestimmtes Programm auszuführen hatte und demgemäß nach einer angenehmen Nachtruhe bei Geschwister Jac. Dies am nächsten Morgen schon wieder weiter eilen mußte. Zunächst ging durch Elisabeththal nach Alexandersthal zu Onkel Isbrand Friesen, wo sich zum Nachmittage auch Ältester Berg von der Bordenauer Gemeinde, der Heimatzgemeinde unsres Bethel College Studenten J. Gerbrand, einfand und uns zu dem Gottesdienste begleitete, der zu 4 Uhr nachmittags zu Elisabeththal angesagt war. Die Freunde von Steinbach waren auch dorthin gekommen, um mich nochmals abzuholen und verlebte ich einen höchst angenehmen Abend bei dem I. Bruder Peter Schmidt, bei dem ich auch mein Nachtquartier fand. Dem Schmidt'schen Hause bewahrte ich noch von meiner Schulzeit her ein dankbares Andenken. Hatte doch der bereits verstorbene Vater Peter Schmidt, bei dessen Sohn ich jetzt so freundliche Aufnahme fand, für uns arme Schüler immer ein sehr teilnehmendes Interesse gezeigt. An besonders kalten Abenden kam er mitunter auch in unsere Schlafzimmern, um nachzusehen, ob wir auch genug Decken hatten, uns warm zu halten. Er war bei uns darum besonders hoch angeschrieben, und wenn er mit seinen prächtigen Grauschimmeln die Straße entlang fuhr, konnten wir recht stolz tun auf unsren guten Freund und Gönner. Onkel Peter Schmidt und seine Grauschimmel waren für uns Knaben immer eine bewundernswürdige Erscheinung. Und nun durfte ich bei dem seinem Vater ebenbürtigen Sohne Einkehr halten und liebe Gastfreundschaft genießen. Durfte auch mit seinem Gefährt am nächsten Morgen meine Rückkehr nach Ohrloff antreten und hatte eine angenehme Fahrt. Auf dem Wege hielt ich kurze Einkehr bei dem Dorfschulzen Joh. Penner in Steinfeld, einem Bruder unsres Bethel College Direktors Jac. W. Penner von Hillsboro, Kansas. Auch hier verlebte ich angenehme Stunden, ehe ich nach Ohrloff weiter fuhr.

LIII. Lichtenau, Tiege, Blumenort, Altonau.

Es war am Sonnabend nachmittags (den 22. Sept.) als ich von dem beschriebenen Ausfluge wieder bei meinem Bruder in Ohrloff eintraf und dort schon eine Einladung vorfand, am

nächsten Tage nach Lichtenau zu kommen, wo sich die größte Kirche in den Wolotschnaer Kolonien befindet. Da galt es, abends noch tüchtig zu arbeiten und es wurde spät, ehe ich mein Lager aufsuchen konnte. Als wir am Sonntag Morgen zur Lichtenauer Kirche kamen, war dieselbe schon gedrängt voll von Zuhörern aus der Nähe und aus der Ferne. Die Prediger der Lichtenauer Gemeinde waren sehr freundlich gegen mich, was mir als einem früherem Gliede der Ohrloffener Gemeinde um so wohlthat, als ich darin gern eine weitere Bestätigung für die erfreuliche Tatsache erkannte, daß zwischen den genannten Gemeinden jetzt erfreulichere Beziehungen stattfinden, wie das in früheren Jahren eine Zeitlang der Fall gewesen. Das hatte ich als Schüler der Ohrloffener Vereinschule mir auch nicht träumen lassen, daß ich noch einmal vor einer großen Versammlung in Lichtenau würde zu predigen haben. Wie freundlich sind doch unsres Gottes Führungen, wenn wir ihn nur walten lassen und auf seine Fingerzeige zu merken uns bemühen!

Ein flüchtiges Begrüßen nach Schluß des Gottesdienstes mit manchen Bekannten aus früheren Zeiten diente dazu, die angenehmen Eindrücke zu befestigen, die ich in Lichtenau empfangen hatte, dann galt es aber auch schon wieder weiterzueilen, denn zum Nachmittage war eine Versammlung in Tiege anberaumt, der ich auch beiwohnen sollte. Hier predigte ich im Kreise derjenigen Brüder aus der Ohrloffener Gemeinde, die wegen der zur Zeit obwaltenden Mißverhältnisse nicht die Kirche in Ohrloff benutzten, sondern in einem Privathause in Tiege zusammenkamen. Daß auch ich während meines Besuches in Rußland meine Mutterkirche in Ohrloff zu betreten keinerlei Veranlassung fand, hat mir sehr leid getan und hat den einzigen Schatten auf meine sonst so über Erwarten freundliche Rußlandreise geworfen, von dem ich persönlich zu erwähnen Ursache hätte. Gott sei Dank, daß es heute in Ohrloff auch schon wieder besser steht, und die Kirchthüren den früheren lokalen Gemeindegliedern nicht mehr verschlossen sind. Der treue Gott hat gnädig dreingesehen und auch hier sich in seiner Güte und Freundlichkeit sich bezeugt an denen, die aufrichtig seinen Willen zu erkennen gesucht haben.

(Schluß folgt.)

Der Bethel College Schulverlag

ist ein Spezial Department des College, und ist zu dem Zweck gegründet worden, zunächst eine Serie von Schulbüchern herzustellen, die im College selbst und auch in unsern deutschen Gemeindeschulen, sowie in Vorbereitungsschulen entsprechende Verwendung zu finden sich eignen sollen. —

Zur Bekreitung der Betriebskosten des Verlags ist mit der Sammlung eines Spezialfonds begonnen worden, für welchen freiwillige Beiträge jederzeit willkommen sind.

Folgende Bücher sind bisher erschienen:

1. Bilder aus der Kirchengeschichte für mennonitische Gemeindeschulen. Bearbeitet von C. H. Wedel, Lehrer an Bethel College. Zweite vermehrte Auflage. — Preis in Schuleinband 45 Cents.

Dieses Büchlein ist zunächst für den Schulgebrauch berechnet, eignet sich aber auch vortrefflich für den Familienkreis. In vier Abschnitten werden behandelt: 1. Die alte Zeit; 2. Das Mittelalter; 3. Die Reformationszeit; 4. Die neuere Zeit. Die Frische der Bilder und die Lebhaftigkeit der Darstellung machen den sonst trockenen geschichtlichen Stoff höchst interessant.

2. Randzeichnungen zu den Geschichten des Alten Testaments. Bearbeitet von C. H. Wedel, Lehrer an Bethel College. — Preis: broschiert 20 Cents; in Schuleinband 30 Cents.

Der Inhalt dieses Büchleins giebt einen kurzen Grundriß der Entwicklung des Reiches Gottes mit kurzen Beziehungen auf die notwendigsten Stücke in der biblischen Geographie und der geschichtlichen Entwicklung derjenigen Völker, mit welchen Israel in Berührung trat. — Es eignet sich zum Gebrauch in der Wochenschule, und eben sowohl für Sonntagsschullehrer und andere Freunde des genaueren Studiums der heiligen Schrift. —

3. Randzeichnungen zu den Geschichten des Neuen Testaments. Bearbeitet von C. H. Wedel, Lehrer an Bethel College. — Preis: broschiert 30 Cents; in Schuleinband 40 Cents.

Dieses Büchlein bildet ein Seitenstück zu den „Randzeichnungen zu den Geschichten des Alten Testaments.“ — Es will Schülern und Lehren einen zeitgeschichtlichen Rahmen zu den neutestamentlichen Geschichten und eine Uebersicht über dieselben bieten.

4. Abriss der Geschichte der Mennoniten. Erster Teil: Die Geschichte ihrer Vorfahren bis zum Beginn des Täuferturns von der apostolischen Zeit an bis zum Anfang des 16. Jahrhunderts. Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis in Schuleinband 65 Cents.

Zweck des Buches ist, zunächst als Leitfaden beim Unterricht in der mennonitischen Geschichte zu dienen, wird sich aber auch in weiteren Kreisen unserer Gemeinschaft nützlich erweisen zur tiefen Würdigung des Standpunktes, den das Gemeindeglied heute vertritt.

5. Abriss der Geschichte der Mennoniten. Zweites Bändchen: Die Geschichte des Täuferturns im 16. Jahrhundert. — Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis in Schuleinband 75 Cents.

Dieser Band bringt den geschichtlichen Nachweis der Entstehung des Täuferturns in der Schweiz, Süddeutschland, Währen, in den Niederlanden, bringt ferner Nachrichten über Menno Simons Wirken und Leben, Berichtigung irriger Ansichten über den Ursprung der Täufer und Mennoniten und beantwortet die Frage: „Woher stammen die Täufer und Mennoniten?“ —

6. Abriss der Geschichte der Mennoniten. Drittes Bändchen: Die Geschichte der niederländischen, preussischen und russischen Mennoniten. — Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis: in Schuleinband 85 Cents.

Es wird auch sonst jeder Leser dieses Buches bald einsehen, daß wir aus der Geschichte unsers Volkes etwas lernen können und sollten. — Das Studium der Geschichte unsrer Vorfahren lehrt uns, Fehler zu vermeiden und sittliche Lebensgüter zu erstreben, einen festen konfessionellen Standpunkt zu gewinnen, trotzdem aber persönliche Liebe und Hochachtung denjenigen entgegenzubringen, deren Erkenntnißpunkt wir nicht teilen können.

7. Abriss der Geschichte der Mennoniten. Viertes Bändchen: Die Geschichte der Täufer und Mennoniten in der Schweiz, in Währen, in Süddeutschland, am Niederrhein und in Nordamerika. — Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis in Schuleinband 85 Cents.

Was über Zweck, Nutzen und Wert der ersten drei Bände vom „Abriss der Geschichte der Mennoniten“ oben bereits gesagt ist, gilt auch vom Band IV als letzten Teil dieses Werkes, das namentlich in mennonitischen Kreisen eine weite Verbreitung finden sollte, und zwar vollständig in vier Bänden, die im Einzelbezüge \$3.10, alle zusammen auf einmal bezogen aber nur \$2.75 kosten.

8. Kleiner Liederbuch für die Schule und den Familienkreis. — Gesammelt und geordnet von einigen Lehrern und Schulfreunden in Kansas. — Preis: gebunden 25 Cents.

Dieses Liederbüchlein enthält 126 Lieder in einer für Wochen- und Sonntagsschulen passenden Auswahl.

9. Geleitworte an junge Christen, zunächst in unsern mennonitischen Kreisen. Von C. H. Wedel. Preis: gebunden 20 Cents per Stück, \$2.00 per Duz. und \$15.00 per Hundert Exemplare.

Dieses Büchlein eignet sich vortrefflich zur Mitgabe an Täuflinge und auch sonst zum Verteilen in Jugendkreisen. Es hat im In- und Auslande eine günstige Beurteilung und Aufnahme gefunden. Eine Reihe mennonitischer Aeltesten haben sich eine genügende Anzahl von diesem Büchlein zum Verteilen an ihre Katechumenen schicken lassen und andere werden hoffentlich ihrem Beispiel folgen. —

10. Kurzgefaßte Kirchengeschichte für Schulen und Familien. Bearbeitet von C. H. Wedel, Professor an Bethel College. — Preis: in Schuleinband \$1.00.

Dieses Buch bietet eine vom mennonitischen Standpunkt aus bearbeitete und nach demselben einigermaßen abgewogene Darstellung der Kirchengeschichte und empfiehlt sich den Mennoniten vorzugsweise an Stelle der meistens vom europäischen Gesichtspunkt aus verfaßten Werke, wonach in der Regel die Staatskirche als die geschichtlich berechnete Form der Kirche beurteilt wird, während die Freikirche als eine mit Argwohn zu betrachtende Seitenbildung erscheint. — Da kommen meistens die Mennoniten und die mit ihnen verwandten Richtungen schlecht weg, und deren berechnete Eigenart erhält nicht die entsprechende Billigung. — Diese in solcher Weise nahe zu legen ist einer der wesentlichen Gesichtspunkte, nach welchem dieses Werk bearbeitet worden ist. — Es verdient darum unter Mennoniten die weiteste Verbreitung in Schulen und Familien. —

Bestellungen auf obengenannte Bücher des Bethel College Schulverlages können adressiert werden an den Geschäftsführer (Business Manager) von

Bethel College, Newton, Kans.

Land und Bauplätze

um und bei

Bethel College, Newton, Kansas,

werden jetzt zu mäßigen Preisen feilgeboten.

Einzelne Baustellen (Lots) von 35 bis 40 Fuß breit und 140 bis 165 Fuß lang und noch breiter und länger, auch ganze Quartale (Blocks) auf dem College Platze (Campus), sowie Landparzellen von drei, fünf und zehn Acres, (auch mehr oder weniger) in nächster Umgebung von Bethel College können jetzt unter günstigen Bedingungen gekauft werden.

Einzelne Baustellen kosten \$75.00 bis \$100.00 und mehr, je nach der Größe, Lage und der Entfernung vom College. Ackerweise kostet nebenanliegendes Land von \$100.00 der Acker aufwärts bis \$200.00 und \$300.00, je nachdem ob die Straßen mit eingeschlossen sind oder ausgeschlossen bleiben.

Das wertvollste Land gehört dem College und der Erlös aus demselben fließt in die Funds der Schule zur Ausgleichung der leihweise dem Unterhaltungsfund entnommenen und für Bauzwecke verwendeten oder noch zu verwendenden Beträge und zur Gründung solcher neuen Funds, wie zum Ausbau der Schule und der Förderung des Werkes nötig sind.

Das billigere Land wird von solchen Privatpersonen feilgeboten, die dieses Land seiner Zeit speziell für den Zweck gekauft haben, um es später wieder in kleineren Parzellen an solche Leute ablassen zu können, die sich in der Nähe des College niederzulassen wünschten. Diese Gelegenheiten sind bis jetzt von den gegenwärtigen Besitzern des Landes offen gehalten worden. Nunmehr aber wünscht einer dieser Besitzer sein Land zu veräußern und lenkt deshalb die Aufmerksamkeit etwaiger Kaufliebhaber auf diese zum Erwerb von kleineren oder größeren Baustellen und Landparzellen sich anbietende Gelegenheit, damit solche Gelegenheit von denjenigen wahrgenommen werden kann, die gerne in der Nähe von Bethel College wohnen möchten. Wegen weiterer Auskunft wende man sich brieflich oder persönlich an den Geschäftsführer von Bethel College

David Goerz, Newton, Kans.